

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 30 (1912)
Heft: 297

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{te} Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abbestellt werden.
Preis einzelner Nummern: 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an, Fr. 6
2^e semestre „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VÖGLER**

Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VÖGLER**

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Anvers. — Metallmarkt.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 281 und 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Ansprüche machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzubringen.

Gleichzeitig haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizubringen.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (2818)
Gemeinschuldner: Gewerbehalle Bern, Genossenschaft mit Sitz in Bern.
Datum der Konkurseröffnung: 29. Oktober 1912.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 17. Dezember 1912.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (2814)
Gemeinschuldner: Greinacher, Matbäns, von Meersburg a. Allheim (Grossh. Baden), Inhaber der Firma «M. Greinacher», Schreinerei, Treackerstrasse 39, St. Gallen.
Datum der Konkurseröffnung: 8. November 1912.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 7. Dezember 1912, vormittags 11 Uhr, Konkursamt, Webergasse 8, zur grünen Tür, St. Gallen.
Eingabefrist: Bis 27. Dezember 1912.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Frauenfeld (2830)
im Auftrage des Konkursamtes Frauenfeld
Gemeinschuldner: Pamato, Adolfo, Südrüchthandlung, von Malo (Provinz Vercenza, Italien), in Frauenfeld.
Datum der Konkurseröffnung: 25. November 1912.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 30. November 1912, nachmittags 3 Uhr, im Rathaus Frauenfeld.
Eingabefrist: Bis 25. Dezember 1912.

Ort. de Vaud Office des faillites de Lausanne (2812)
Failli: Borgatta, François, «Carrosserie Lausannoise», à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 21 novembre 1912.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 4 décembre 1912, à 2 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 28 décembre 1912.

Ort. de Genève Office des faillites de Genève (2827)
Failli: F. Fehlmann & Co., cuirs et peausseries, Coutance 3, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 21 novembre 1912.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 4 décembre 1912, à 11 heures avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1.
Délai pour les productions: 27 décembre 1912.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich Konkursamt Uster (2775)
Gemeinschuldner: Stutz-Gyr, Gallus, geb. 1880, von Wangi (Kt. Thurgau), Broderien und Stickerien, Bahnhofplatz in Uster.
Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Invert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen, auf deren Geltendmachung die Konkursverwaltung verzichtet (Bestreitung von Eigentumsansprüchen) beim obgenannten Konkursamt schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht hierauf angenommen würde.

Kt. de Berne District de Delémont (2819/20)

Faillies: Vve. Brabier, Cécile, née Henner, à Delémont, Brahier, Isabelle, anbergiste, à Delémont.
Délai pour intenter l'action en opposition: 6 décembre 1912.
Il est de plus porté à la connaissance des créanciers que l'inventaire des objets de stricte nécessité laissés à la faillite, est déposé en même temps que le dit état de collocation; le délai de recours contre les opérations d'inventaire court dès le 26 novembre 1912.
Delémont, le 23 novembre 1912.
Au nom de l'administration: J. Amgwerd, avocat.

Kt. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Leventina in Faido (2813)

Faillito: Lombardi, Giosue, in Paolo, di Airole.
Crediti ammessi: Fr. 56 a favore fratelli Terzaghi, negozianti, in Biasca Ambri, fr. 58 a favore Giuseppe Delprato, Airole.
La graduatoria è stata modificata in seguito a riconoscimento dei suddetti crediti da parte dell'assemblea dei creditori.
Termine per le azioni di contestazione: Dieci giorni.

Kt. de Vaud Office des faillites de Morges (2817)

Failli: Paquier, Gustave, briqueterie, à Préverenges.
Délai pour intenter l'action en opposition: 7 décembre 1912.

Kt. de Genève Office des faillites de Genève (2828)

Failli: Bader, Jules, Rue du Conseil Général, à Genève.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 281 u. 282.) (L. P. 281 et 282.)

Kt. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg (2808)

Faillie: Völkl, Augustine, à Fribourg.
Date de la clôture: 25 novembre 1912.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2829)

Gemeinschuldner: Disler-Pfister, Joseph.
Datum des Schlnisses: 23. November 1912.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Andelfingen (2816)

Liegenschaften -Steigerung

Im Auftrage des Konkursamtes Banma werden aus dem Konkurs des Wartmann, Eduard, gewesener Baumeister in Baretswil, dato in Welach, Samstag, den 28. Dezember 1912, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Hirschen», in Ossingen, auf zweite öffentliche Steigerung gebracht:

- 1) Ein Wohnhaus mit Scheune und Stall, in Gysenhard-Ossingen, unter Nr. 6 für Fr. 12,700 asssekuriert.
- 2) Eine Ziegelhütte daselbst, unter Nr. 4 für Fr. 6400 asssekuriert.
- 3) Ein Waschhaus mit Schopf und Zimmern allda, unter Nr. 5 für Fr. 2300 brandversichert.
- 4) Ein Trockneschuppen mit Magazin daselbst, unter Nr. 3 für Fr. 2100 asssekuriert.
- 5) Zirkel eine Hektare Gebäudegrundfläche, Hofraum, Lehmgrube, Acker und Baumgarten bei obigen Gebäulichkeiten.
- 6) Zirkel 30 Aren Reben an 4 Stücken.
- 7) Zirkel 221 Aren Acker an 10 Stücken.
- 8) Zirkel 407 Aren Wiesen, Strenwiesen und Lehmgrube an 12 Parzellen, zum Teil im Kanton Thurgau gelegen.
- 9) Zirkel 112 Aren Waldung an 8 verschiedenen Stücken.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Andelfingen zur Einsicht auf.

Höchstangebot an 1. Steigerung: Fr. 25,500.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Land (2840)

Im Konkursverfahren gegen die Geschwister Fahrler, Alex. und Ida, Johannes sel., von Brunnenthal, Wirtsleute in Gümligen, gelangt Samstag, den 28. Dezember 1912, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant Mattenhof Gümligen, zu öffentlicher Versteigerung:

Die an der diesörtigen Eisenbahn- und Tramway-Station gelegene Wirtschaftsbesitzung Mattenhof Gümligen, in der Gemeinde Muri bei Bern, enthaltend:

- 1) Das Hotel- und Restaurationsgebäude, in Rieg erbaut, mit Ziegeln und Asphalt gedeckt und unter Nr. 68 für Fr. 53,300 brandversichert.
 - 2) Eine Scheune mit Stallung, unter Nr. 68 a für Fr. 10,800 versichert.
 - 3) Eine Trinkhalle, zu Fr. 900 brandversichert.
 - 4) Einen Ansschankpavillon.
 - 5) Einen Holzschuppen.
 - 6) Das zugehörige Erdreich, Parzelle 420, haltend in Hausplätzen, Gartenanlagen und Obstgarten 41,48 Aren.
 - 7) Die Trinkwasserversorgung und laufenden Brunnen.
- Grundsteuerschätzung Fr. 72,260.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 90,000.

Die Gedinge sind 14 Tage vor der Steigerung beim Konkursamt Bern-Land, in Bern, zur Einsicht angelegt.

Es wird speziell darauf hingewiesen, dass keine 2. Steigerung stattfindet, d. h. dass der Zuschlag an der ersten erfolgt, ohne Rücksicht auf die Schätzung.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2809)

Gemeinschuldner: Schüle, Karl, Ziegelei, in Riehen.
Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Donnerstag, den 28. November 1912, nachmittags 3 Uhr, in Nr. 161, Steingrubenweg, in Riehen.
Verwertungsgegenstand: 43,000 Backsteine, 3 Rollwagen, zirka 100 m Gleis, 24 Stosskarren, 19 Wagenplanen, 2 Feuerherde, etc.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2814/15)
Grundstückverwertung
II. Steigerung

Donnerstag, den 2. Januar 1913, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshaus, Baumleingasse 3, ebener Erde, rechts, mangels Angebotes an der I. Gant, gerichtlich versteigert, das zu der Konkursmasse des Steblin-Pfister, Albert, von Bettlach (Elsass), gehörende Grundstück, Sektion VIII, Parzelle 139, haltend 87,5 m², mit Wohnhaus Greifengasse 40. Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 69,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Zimmer 14) zur Einsicht auf.

Grundstückverwertung
II. Steigerung

Donnerstag, den 2. Januar 1913, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshaus, Baumleingasse 3, ebener Erde, rechts, mangels Angebotes an der I. Gant, gerichtlich versteigert:

Das den in Gütertrennung lebenden Ehegatten Schulthess, Friedrich Theophil und Scheidecker, Elise Adèle, von Basel, gehörende Grundstück, Sektion IV, Parzelle 213, haltend 5 a 38 m², nach noch nicht rechtskräftiger Neuvermessung 5 a 30,5 m², mit Haus Aeschenvorstadt 34, Verbindungsgang, Flügel- und Hintergebäude.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 225,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Zimmer 14) zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldners ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Übernahmefalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Kt. de Berne District de Moutier (2824)

L'assemblée des créanciers de Hugli, Edouard, fabricant d'horlogerie, à Loveresse, au bénéfice d'un sursis concordataire, fixée pour le 29 novembre 1912, est renvoyée au lendemain, samedi, 30 novembre 1912, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de la Gare, à Moutier.

Le commissaire aux sursis: G. Bernard, avocat.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Kt. Aargau Bezirksgericht Kulm (2785)

Schuldner: Gebrüder Gloor, Gloor-Steiner's Söhne, Zigarrenfabrik, in Unterkulm.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 3. Dezember 1912, vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Kulm.

Kt. de Neuchâtel Tribunal cantonal (2822/23)

Débiteurs: Hagemann et Cie, cabinet dentaire, à La Chaux-de-Fonds.

Commissaire: Erhard Lambert, préposé aux faillites, à La Chaux-de-Fonds.

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 9 décembre 1912, à 11 heures du matin, au Château de et à Neuchâtel.

Débiten: Boret, Edmond-Louis, représentant, à Neuchâtel.

Administrateur: Frédéric Breguet, préposé aux faillites, à Neuchâtel.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 4 décembre 1912, à 11 heures du matin, au Château de et à Neuchâtel.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Bern Gerichtspräsident von Interlaken (2825)

Nachlassschuldner: von Allmen, Peter, Hotel Staubbach, Lauterbrunnen.

Datum der Bestätigung: 12. November 1912.

Kt. Appenzell A.-Rh. Bezirksgericht Hinterland (2826)

Schuldner: Bodenmann, Johs., znr. «Eintracht», Herisau.

Datum der Bestätigung: 11. November 1912.

Verschiedene Bekanntmachungen — Avis divers

Kt. Zürich Konkursgericht Zürich (2831)

Konkursdekret
Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat unterm 22. November 1912 in Sachen der Schweiz. Volksbank, in Winterthur, Ansprecherin, gegen Hasler, Paul, Baumelster, wohnhaft gewesen in

Oerlikon, dessen Aufenthaltsort hier unbekannt ist, Angesprochenen, betreffend Gesuch um Konkurseröffnung,

verfügt:

1) Ueber genannten Schuldner Paul Hasler wird der Konkurs eröffnet und das Konkursamt Schwamendingen mit dem sofortigen Vollzuge beauftragt.

2) Diese Verfügung ist dem Schuldner durch öffentliche Publikation mitzuteilen.

3) Ein Rekurs gegen dieses Dekret kann innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Rekurskammer des Obergerichtes des Kantons Zürich eingereicht werden.

Zürich, den 22. November 1912.

Namens des Konkursrichters,
Der Substitut: Dr. Stauffacher.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 23. November — Situation du 23 novembre

Aktiva — Actif

1) Metallbestand: Encaisse métallique: Fr. 178,127,843 25

a) Gold — Or 178,127,843 25

b) Silber — Argent 14,435,745 — 192,563,588 25 — 111,956 85

2) Portefeuille 193,348,803 26 — 3,035,536 16

3) Lombardvorschüsse 13,466,074 59 + 912,159 30

4) Wertschriften 7,180,058 60 — 367,040 60

5) Korrespondenten 14,933,593 72 — 7,366,003 21

6) Sonstige Aktiva 11,338,111 28 — 249,444 98

Zusammen — Total 374,830,229 70

Passiva — Passif

1) Eigene Gelder 25,843,150 08

2) Notenumlauf 286,551,100 — 9,346,650 —

3) Giro- und Depotrechnungen 56,158,206 06 — 112,658 06

4) Sonstige Passiva 6,277,773 61 — 758,514 44

Zusammen — Total 374,830,229 70

1. Diskontosatz 4 1/2 % 2. Lombardzins 5 % 3. Lombardzins für Vorschüsse auf Goldbarren und fremde Goldmünzen 1 1/2 %

1. Taux d'escompte 4 1/2 % 2. Taux pour avances 5 % 3. Taux pour avances sur lingots et monnaies d'or étrangères 1 1/2 %

1. Gültig seit dem 12. September 1912. 2. Gültig seit dem 12. September 1912. 3. Gültig seit dem 19. März 1908.

1. Valable depuis le 12 septembre 1912. 2. Valable depuis le 12 septembre 1912. 3. Valable depuis le 19 mars 1908.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle
Anvers

(Rapport commercial du conseil de Suisse, M. Daniel Steinmann-Haghe, sur l'année 1911)

Graines de lin et graines oléagineuses. Le marché a présenté de fortes fluctuations dans le courant de l'année, ceci surtout au cours des derniers mois. Les rapports sur la perspective de la récolte en Argentine furent très optimistes et l'on prévoyait un surplus exportable de 1,000,000 de tonnes, alors que par suite d'un excès d'humidité, ces estimations tombèrent à 500,000—600,000 tonnes.

Aussi les prix du La Plata qui en novembre étaient tombés à 37/8, remontèrent-ils brusquement fin décembre à fr. 45.

Pour les Bombay, quoiqu'aux Indes la récolte ait été favorable, les prix avancèrent en sympathie de fr. 42.50 novembre à fr. 49.50 fin décembre.

La récolte aux Etats-Unis a été également déficitaire et il est à prévoir que ce pays devra importer des quantités importantes des Indes ou de l'Argentine.

Au début de l'année le marché resta ferme, par suite des achats réguliers de la consommation, qui enlevait tout le rapproché. Vers le mois de mai, l'offre a excédé la demande et il y a eu une baisse assez sensible.

Nous constatons que la culture de la graine de lin au Canada et aux Etats-Unis s'étend de plus en plus et si ces pays avaient une bonne récolte, les quantités qui deviendraient disponibles auraient certes une grande influence sur le marché.

Les importations de graines oléagineuses dans le cours de l'année se sont élevées à 356,397 tonnes.

Arrivages en tonnes de mille-kilos 1911

	Froment	Sorgo	Mais	Orge	Graines oléagineuses
Allemagne	27,868	9,296	—	2,160	721 444
Californie	28,626	—	—	1,894	—
Etats-Unis et Canada	304,317	—	78,466	6,704	2,986 —
Indes	153,083	—	—	—	268,367
La Plata	611,688	819	79,546	2,796	78,039 50,443
Russie	242,626	21,836	104,119	55,710	73,788 49,787
Roumanie et Bulgarie	792,879	52,473	279,590	216,849	25,480 80,666
Turquie	6,180	653	—	—	1,600 746
Pays divers	8,259	1,860	8,688	7,464	701 3,844
Australie	90,218	—	—	—	—
Natal	—	—	25,704	—	—
Turquie et Asie Mineure	—	—	—	40,486	—
Hongrie	—	—	—	120	—
Perses et Indes	—	—	—	19,500	—
Sénégal	—	—	—	—	2,419
Totaux	2,165,488	85,894	576,407	858,103	182,165 836,897

Bois de construction. Le commerce de la place d'Anvers a été très éprouvé par un incendie qui a consumé pour environ fr. 3,000,000 de bois emmagasinés aux docks d'Anvers. Cette catastrophe suivant de peu d'années un incendie semblable, qui avait éclaté au Polder Ferdinand, un vaste espace où le commerce des bois dépose et emmagasine ses bois, a obligé les compagnies d'assurances d'augmenter sensiblement leurs primes soit de 8.5 par mille à 33 par mille, recours compris.

Le négoce des bois s'est alors trouvé dans une position d'infériorité absolue, vis-à-vis des autres ports belges, tels que Gand, Ostende, et les affaires en général s'en sont fortement ressenties.

Grâce à l'intervention des pouvoirs publics d'une part, qui, conjointement avec l'Union pour la Protection du Commerce des Bois et la Chambre de Commerce, ont étudié quelles seraient les mesures à prendre pour mieux protéger les dépôts de bois en cas de sinistre, en y installant des postes de pompiers et prenant d'autres précautions que la situation comporte, il est probable que les compagnies d'assurances abaisseront leurs primes à des conditions raisonnables.

Les détenteurs de bois se sont efforcés au début de l'année de réduire autant que possible leurs stocks en limitant les importations, mais malgré cela, l'offre a toujours excédé la demande et à certains moments, lorsqu'il y a eu des menaces de grève ouvrière, hausse de frets, les négociants ont été obligés de liquider les bois se trouvant sur quai, à des prix désastreux.

La situation du négoce des bois a été en outre aggravée par la formation d'un syndicat entre les scieries anversoises. Il faudra quelque temps avant que les affaires dans cette branche ne redeviennent normales.

Cotons. Le marché cotonnier a de nouveau été manipulé par les spéculateurs américains et jusqu'au moment où les chiffres approximatifs de la nouvelle récolte ont été connus, les prix sont restés à un niveau très élevé.

D'autre part, la récolte des Indes a été déficitaire, ce qui a naturellement donné une grande force aux haussiers.

L'industrie, au début de l'année, a profité de chaque mouvement de baisse pour s'approvisionner, mais ce n'est qu'après qu'il fut certain que la récolte américaine était supérieure à la moyenne des dix dernières années et que le prix du coton tomba à 5 d, alors que l'année dernière il était de 8 d et au-delà, que les filatures achetèrent ouvertement pour couvrir leurs besoins.

Anvers a reçu 112,694 balles des Etats-Unis et 277,523 balles des Indes, plus 2,240 Egypte et Smyrne et 80,946 balles d'autres provenances.

Il y a diverses maisons de la place, qui essaient de développer cette branche du commerce, afin de créer un marché à terme qui permettrait aux consommateurs suisses de faire leurs achats sur cette place. Actuellement ce sont les marchés de Brème et du Havre qui fournissent presque exclusivement les acheteurs suisses.

Laines. Des ventes aux enchères se tiennent régulièrement pour cet article sur la place d'Anvers. Il y a continuellement un stock assez important de diverses provenances, surtout de Buenos-Ayres, Montevideo, Rio Grande, Australie, Cap, Espagne, Sud-Ouest Africain, etc.

Sur les premiers mois de l'année, les affaires ont été fort calmes, marquées toutefois par quelques légers mouvements de hausse, surtout en ce qui concerne le marché à terme. Vers le mois de mai il y eut une animation un peu plus grande, et des parties rondes offertes aux enchères, furent adjudgées pour réexportation en Allemagne, Alsace et Belgique avec une hausse de 5 à 10 % pour les mérinos et 10 à 15 % pour les croisés. Le terme indiquait aussi une hausse de 2 à 5 % sur le mois précédent. Par la suite le marché resta fort calme et même vers le mois de septembre, les prix ont été influencés par les événements politiques et le marché devint très irrégulier. L'année s'est clôturée dans le calme avec prix fermes, mais une légère tendance à la hausse.

L'importation a été de 375,207 contre 431,120 balles en 1910 et au 31 décembre le stock à Anvers était de 3,993 balles.

Ces importations se répartissent comme suit: 35,378 balles Buenos-Ayres, 30,299 balles Montevideo, 2,254 balles Rio Grande, 1,755 balles Punta Arenas, 264 balles Entré Rios, 227,040 balles Australie, 39,766 balles Cap, 38,076 balles Espagne, 2,358 balles Algérie, 3,017 balles divers.

Cornes. L'importation de cet article a été de 1,740,600 contre 2,335,445 en 1910. Par contre, par suite des stocks qui existaient encore, les ventes se sont élevées à 2,029,910, contre 1,985,513 en 1910. L'écoulement de l'article a été facile, sans grandes fluctuations dans les prix.

Cuir. Les affaires ont été normales avec prix en hausse. Les importations étaient de 1,434 balles et 717 ballots, ventes 1,512 balles et 577 ballots. Le stock au 31 décembre était de 261 colis.

Cuir. Les principales importations de cuirs arrivant sur la place d'Anvers proviennent de la République Argentine, du Paraguay, etc., mais un marché assez important a été développé ces dernières années en cuirs de Colombie et l'importation des cuirs secs d'Abyssinie fait également des progrès sensibles.

Les consommateurs russes s'intéressent de plus en plus aux cuirs arrivant à Anvers et les pays limitrophes achètent beaucoup sur ce marché. Les importations de toutes provenances se sont élevées en 1911 à 1,200,159 cuirs, dont 159,385 n'ont fait que transiter ou ont été réexportés; le stock au 31 décembre était de 147,500 cuirs. Anvers a pris une place prépondérante pour cet article.

Matières tannantes. Cette branche du commerce s'étend de plus en plus à Anvers et des prix sont cotés journellement dans les principaux journaux commerciaux de la place. Une grande partie des transports passe par Anvers en transit pour l'Allemagne. Les prix de la plupart des articles ont été en faveur des acheteurs, surtout au début de l'année. Parmi les articles qui jouissent de plus en plus de la faveur des tanneurs, nous pouvons mentionner spécialement les extraits liquides, surtout de châtaignier.

Nous donnons ci-après la statistique des importations dans le courant de l'année, suivant les données de la Chambre de Commerce:

Extrait de Quebracho sec Argentin	85,000 sacs
Extrait de Quebracho liquide	8,000 fûts
Extrait de Châtaignier	15,000 "
Extraits tanniques divers (d'Angleterre)	1,000 "
Extraits tanniques divers (d'Amérique)	2,000 "
Gambier en cubes	5,000 sacs
Gambier, bloc en caisses	20,400 caisses
Ecorces de Mimosa	60,000 sacs
Ecorces de Mangrove	70,000 "
Valonées	80,000 "
Garouilles	12,400 "
Myrabolams	40,000 pochettes
Myrabolams	70,000 sacs
Divi-divi	2,000 "
Suimac	11,000 balles
Suimac	12,000 sacs
Bois de Quebracho	80,000 blocs

Caoutchouc. Le début de l'année a été marqué par des fluctuations et des soubresauts continus, ce qui a défavorablement influencé les ventes. Vers la fin du mois de mars, nous voyons ainsi en une semaine les prix du Para fluctuer de 6/8, puis monter à 6/8, rabaisser à 6/24, pour clôturer à 6/54.

Il y a eu par conséquent un manque de confiance, quoique le résultat des ventes aux enchères ait en général été satisfaisant.

Les fabricants ne couvrant que leurs besoins immédiats, nous voyons graduellement les prix s'effriter et tomber à 4/8. Des efforts ont été faits au Brésil pour former un syndicat ayant pour but de retenir les embarquements de Para et de la sorte influencer à la hausse de l'article. Il paraîtrait peu

probable que cela soit possible en pratique, vu que la production de caoutchouc de plantation augmente considérablement.

Les rumeurs de formation d'un syndicat brésilien eurent une influence néfaste sur les cours et au début du mois de juin le Para a été coté jusqu'à 4/1.

Vers le début de juillet la demande devint meilleure et les prix commencèrent peu à peu à hausser; c'est aussi le 1^{er} juillet qu'a été inauguré le marché à terme en cet article et dans le courant du premier mois, les ventes à terme, se sont élevées à environ 1,000,000 de kilos.

Malgré les fortes quantités qui furent offertes sur les derniers mois de l'année, tant sur les marchés de Londres que d'Anvers, les prix ont continué à se raffermir et les grands acheteurs, qui s'étaient abstenus dans l'espoir de voir des prix plus bas encore, se sont vus obligés d'entrer au marché. Les recettes à Para donnent une diminution assez sensible comparée à l'année précédente.

Les importations du Congo Belge, après avoir accusé une diminution pendant la période transitoire par laquelle la colonie a passé, donnent de nouveau une légère augmentation. Il y a là un vaste champ d'action pour l'entreprise particulière, depuis que le gouvernement a cessé la perception de l'impôt en nature.

Le gouvernement s'efforce également de développer les plantations scientifiquement et a fait des essais avec les Heveas brésiliens, dont on peut espérer de bons résultats.

Quant aux importations de caoutchouc de plantation, celles-ci n'ont fait que prendre un plus grand développement sur la place d'Anvers, le caoutchouc de plantation continue à obtenir une prime relativement élevée sur les prix du Para; cela est sans doute à attribuer à son rendement en fabrique, qui est non seulement supérieur, mais constant et de la sorte évite des mécomptes aux consommateurs.

Le marché des titres caoutchouc qui a été abandonné par le gros public, après la forte baisse qui s'est produite sur les titres au début de l'année, n'a pu se relever, bien que les sociétés caoutchoutières de Malaisie eussent continué à déclarer de gros dividendes. Il paraîtrait que l'industrie du caoutchouc de plantation est destinée à jouer un rôle prépondérant dans l'avenir et que pendant de longues années encore, les sociétés sérieuses pourront donner des intérêts importants à leurs actionnaires.

Les importations de caoutchouc sur la place d'Anvers pendant l'année 1911 se sont élevées à 4335 tonnes environ, dont 4240 tonnes ont été vendues. Il restait au 31 décembre 1911 un stock d'environ 675 tonnes.

Le Congo Belge entre dans ces chiffres d'importation pour 3,175,581 kilos.

Metallmarkt. (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a./M., vom 25. November.)

Kupfer. Europäische Statistik: Die Cblli-Charters für die erste Novemberhälfte betragen laut Kabelavis 950 tons, einschliesslich 225 tons, die direkt nach Amerika verschifft wurden. Die Zufuhren für die gleiche Periode beliefen sich auf 21,016 tons, denen 23,805 tons Ablieferungen gegenüberstanden. Der sichtbare Vorrat hat demnach um 2879 tons abgenommen, und beläuft sich nunmehr auf 43,552 tons, gegen 46,341 tons am 31. Oktober.

	15. Nov. 1912	31. Okt. 1912	15. Nov. 1911
Total-Vorräte in England und Frankreich	34,297	36,900	52,018
do. schwimmend von Chile und Australien	6,975	8,000	7,425
Vorräte in Hamburg und Rotterdam	2,280	8,041	16,200
Total sichtbarer Vorrat	43,552	46,341	75,643

Wenn ungeachtet der ausserordentlich festen Tendenz in Amerika und der sehr guten europäischen Statistik die Preise für Standardkupfer im Laufe der Woche etwas gelitten haben, so ist dies auf die unsichere allgemeine Lage zurückzuführen, die natürlich der Spekulation Veranlassung gab, zu realisieren.

Die Preise gingen auf £ 77.15 Kasse und £ 78.76 bzw. £ 78.10 dreimonatlich zurück, doch blieb die Tendenz des Marktes entschieden fest.

Die amerikanischen Grossproduzenten sind für die nächsten Monate nunmehr so stark verkauft, dass wir es als ganz ausgeschlossen betrachten, dass sie, auch wenn der Markt in London stärker zurückgegangen wäre, sich dadurch irgendwie beeinflussen lassen würden.

Es besteht fortgesetzt sehr gute Nachfrage nach promptem Kupfer, was nicht zu verwundern ist, da die Verschiffungen von Amerika auch in den letzten Wochen sehr gering waren. Es ist dies nicht etwa auf mangelnde Aufträge zurückzuführen, sondern auf den Umstand, dass Frachtraum, selbst zu exorbitanten Raten, kaum erhältlich ist.

Es notieren: Tough £ 82.15 bis £ 83.15; Best Selected £ 82.15 bis £ 83.15; Elektrolyt £ 81.15 bis £ 82.5; Bleche für Indien £ 90. Zinn. Die Zinnpreise sind etwas zurückgegangen, der Markt schloss £ 226.15 Kasse, £ 227 dreimonatlich.

Blei. Die Preise sind wenig verändert, der Markt ist stetig bei £ 18 bis £ 18.2 für fremdes und £ 18.5 bis £ 18.10 für englisches Blei.

Zink. Auch für dieses Metall ist die Londoner Notiz etwas niedriger, £ 26.15 für gewöhnliche und £ 27.10 für Spezialmarken. Auf dem Kontinent sind die Preise unverändert.

Aluminium £ 81 bis £ 85 Antimon £ 37 bis £ 38. Silber 29 1/2 d prompt und 29 1/2 d auf Lieferung.

Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse in der Woche vom 17. bis 23. November 1912.

Kupfer	Elektrolyt	Best Selected	Zinn	Blei	Zink	Aluminium	Silber
Kasse 3 mit.	netto	2 1/2 %	Kasse 3 monatl.	foreign	engl.	Ord.	Spez.
18. November:							
I. 78 1/2	79	—	226 1/2	18 1/2	18 1/2	27 1/2	29 1/2
II. 78 1/2	79 1/2	82 1/2	226 1/2	18 1/2	18 1/2	27 1/2	29 1/2
III. 78 1/2	79 1/2	—	226 1/2	18 1/2	18 1/2	27 1/2	29 1/2
19. November:							
I. 78 1/2	79 1/2	—	227 1/2	18 1/2	18 1/2	27 1/2	29 1/2
II. 77 1/2	78 1/2	82 1/2	227 1/2	18 1/2	18 1/2	27 1/2	29 1/2
III. 78 1/2	79 1/2	—	227 1/2	18 1/2	18 1/2	27 1/2	29 1/2
20. November:							
I. 78 1/2	79 1/2	—	227 1/2	18 1/2	18 1/2	27 1/2	29 1/2
II. 78 1/2	79 1/2	82 1/2	227 1/2	18 1/2	18 1/2	27 1/2	29 1/2
III. 78 1/2	79 1/2	—	227 1/2	18 1/2	18 1/2	27 1/2	29 1/2
21. November:							
I. 78 1/2	79 1/2	—	226 1/2	18 1/2	18 1/2	27 1/2	29 1/2
II. 78 1/2	79 1/2	82 1/2	226 1/2	18 1/2	18 1/2	27 1/2	29 1/2
III. 77 1/2	78 1/2	—	226 1/2	18 1/2	18 1/2	27 1/2	29 1/2
22. November:							
I. 77 1/2	78 1/2	—	226 1/2	18 1/2	18 1/2	27 1/2	29 1/2
II. 77 1/2	78 1/2	82 1/2	226 1/2	18 1/2	18 1/2	27 1/2	29 1/2
III. 77 1/2	78 1/2	—	226 1/2	18 1/2	18 1/2	27 1/2	29 1/2

I = Börsenanfang. — II = 1. Börseschluss. — III = 2. Börseschluss.

Italienisch Schweizerische Hotelgesellschaft A. G.

Luzern

Einladung

zur (3083.)

3. ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 7. Dezember 1912, vormittags 10 Uhr
ins Hotel St. Gotthard in Luzern

Traktanden:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Antrag und Beschlussfassung über Abänderung des § 31 der Statuten.

Stimmkarten, welche zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigen, können vor derselben beim Bureau bezogen werden.

Luzern, 27. November 1912.

Der Verwaltungsrat.

Italienisch Schweizerische Hotelgesellschaft A. G.

Luzern

Einladung

zur (3082.)

3. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 7. Dezember 1912, vormittags 11 Uhr
ins Hotel St. Gotthard in Luzern

Traktanden:

1. a) Vorlage der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 1. Januar 1911 bis 30. Juni 1912.
b) Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren.
c) Beschlussfassung über die Ergebnisse der Rechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Antrag des Verwaltungsrates bezüglich Festsetzung dessen Mitgliederzahl. Eventuelle Ersatz- oder Neuwahl.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Terrainabtretung an Herrn E. Pizzorno und Genehmigung des diesbezüglichen Vertrages.
5. Eventuelles.

Stimmkarten, welche zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung berechtigen, können vor derselben beim Bureau bezogen werden.

Luzern, 27. November 1912.

Der Verwaltungsrat.

Kraftwerke Beznau-Loentsch

in Baden (Schweiz)

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Samstag, den 7. Dezember d. J., vormittags 10 Uhr, in dem Verwaltungsgebäude der A. G. Motor an der Parkstrasse, hier stattfindenden

V. ordentlichen Generalversammlung

ergebnis eingeladen.

Tagesordnung:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren. Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen für den Verwaltungsrat.
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Stellvertretern derselben für das laufende Geschäftsjahr.

Der Jahresbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1912, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegen zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf. (Za 20025) 3099.

Zutrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 4. Dezember d. J., abends 6 Uhr, direkt von unserer Gesellschaft in Baden bezogen werden.

Baden (Schweiz), den 25. November 1912.

Der Verwaltungsrat.

Schweiz. Fabrikat.

Telephone

erschaffen die

HASLER A. G.

TELEGRAPHEN-WERKSTÄTTE

von G. HASLER, BERN.



Dr. OTTO PEYER, Rechtsanwalt

(282 Z) Sonnenquai 18 (beim Zwingliendenkmal) (69.)

:: Zürich Prozessführung Inkass. Accomodement ::

Kaufmännischer Leiter gesucht

Ein gutes Fabrikationsunternehmen in Zürich sucht tüchtigen, kaufmännischen Leiter. Bewerber, welche in der Lage sind, sich mit grösserem Kapital zu beteiligen, wollen gef. Offerten einreichen unter Chiffre Ec 8341 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich. (3104.)

Tuilerie mécanique de Bonfol

Assemblée extraordinaire des actionnaires
Samedi, 7 décembre 1912, à 2 heures du soir
à l'Hôtel Duplain à Bonfol

ORDRE DU JOUR:

1. Révision des statuts et augmentation du capital social.
2. Constatation du versement du premier cinquième des actions. (4363 P) 3097.
3. Nomination du conseil d'administration.
4. Nomination des contrôleurs et contrôleurs-suppléants.

Société anonyme des Hôtels Berthod

Château-d'Oex

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires
est convoquée pour le samedi, 30 novembre 1912, à 2 heures du soir, au Grand Hôtel à Château-d'Oex.

ORDRE DU JOUR:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration.
2. Lecture du rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège social de la société à Château-d'Oex, dès le 12 novembre 1912.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur l'indication des numéros des titres au siège social, du 17 au 28 novembre 1912.

Château-d'Oex, le 11 novembre 1912.

Le conseil d'administration.

Société Immobilière de Glion

Le dividende pour l'exercice 1911/1912 est payable, à partir de ce jour, à raison de fr. 20 par action, contre remise du coupon n° 1, à la Banque de Montreux.

Les actions devront être présentées pour l'estampillage.

Montreux, le 25 novembre 1912.

Le conseil d'administration.

Steinkohlen-Konsum-Gesellschaft

GLARUS

Von unsern 4 1/2 % Obligationen aus den Emissionen vor 1910 sind folgende Titel à je Fr. 200 zur Rückzahlung ab 1. Dezember 1912 mit Zinsvergütung für das ganze laufende Jahr ausgelost worden:

Nr. 3, 10, 13, 40, 58, 86, 111, 117, 120, 121, 127, 128, 142, 150, 182, 185, 223, 225, 239, 251, 257, 262, 268, 287, 317, 334, 354, 356, 374, 380, 405, 411, 435, 452, 461, 465, 484, 504, 528, 590, 617, 677, 690, 698, 797, 801, 857, 891, 896, 937.

Die Einlösung dieser 50 Obligationen kann nur in unserm Bureau in Glarus stattfinden. Mit den Titeln sind die noch unverfallenen Coupons abzuliefern. Vom 1. Januar 1913 an hört die Verzinsung allfälliger nicht eingelieferter Titel selbstverständlich auf. (1502 Gl) (3060 l)

Glarus, den 2. Oktober 1912.

Der Verwaltungsrat.

Institut Minerva
Zürich

Rasche und gründliche
Vorbereitung auf die
Maturität.



Buchführung

Ordnen und Nachtragen von Buchhaltungen, Bilanzen, Inventare, Einrichten von Buchhaltungen m. Geheimbuch, Revisionen, Liefern v. Geschäftsbüchern, Buchhaltungs-Kurse, Aushilfsarbeiten etc. besorgt prompt, diskret und billig

Fritz Madoery,

Bücherexperte,
Basel, Falkenstrasse 7,
(5322 Q) Teleph. 5161. (2194.)

Voyageur

rottin, bonne clientèle, visitant depuis 10 ans menuisiers, serruriers, mécaniciens-élect., industrie automobile, Suisse et étranger, cherche situation dans maison de 1^{er} ordre.

Offres sous S 40107 X à Haasenstein & Vogler, Genève. (3095.)

Patentanwalt

A. KÜNZLER

Kreuzlingen (Thurg.), Villa Seefeld

Hotel.

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der „Feuille d'Avis de Montreux“ am schnellsten und sichersten

Stelle

in Montreux

oder Umgebung. Sich zu wenden an

Haasenstein & Vogler

Buchführung

dem Geschäftsbetrieb angepasst, richtet ein (311 Q) (61)

E. Muggli-Isler,

Bücherexperte,

Werdmühleplatz 2, Zürich I.

Vermittl. nur reellst. Ass.

Kommand. Rat in Finanz- u.

allg. Geschäftssach. Statuten,

Verträge. Einricht. bis grösster

prakt. Buchh. Bücherexpert.

Langj. Erfahr. u. Rout. A 1

Bankref. Th. Russenberger, a

Bankdir., St. Gallen. T. 2322.

Schöne Makulatur

bei Haasenstein & Vogler